

Բ Ն Ա Կ Ա Ն Պ Ա Շ Ա Ր Ն Ե Ր Ե Վ Ծ Ր Ջ Ա Կ Ա Մ Ի Ջ Ա Վ Ա Յ Ր  
NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

**Անտառային ֆոնդի** տարածքը Հայաստանի Հանրապետության տարածքի այն մասն է, որը ծածկված է անտառով, ինչպես նաև այն ոչ անտառապատ տարածքը, որը տրամադրված է անտառային տնտեսության կարիքների համար: Անտառային ֆոնդը ներառում է անտառապատ տարածքը (փաստացի ծածկված ծառերի տեսակներով, տնկիների տարատեսակներով), ոչ անտառապատ տարածքը՝ գյուղատնտեսական հողատեսքեր (վարելահող, խոտհարք, արոտավայր և այլն), հատուկ նշանակության տարածքներ (ճանապարհներ, ջրանցքներ, տնամերձեր և այլն), ինչպես նաև ճահճային տարածքներ, ավազուտներ, հեղեղատներ, թեք լեռնալանջեր և այլն:

**Տարածքի անտառապատվածությունը** անտառով ծածկված մակերեսի հարաբերությունն է հանրապետության ողջ տարածքին:

**Փայտանյութի ընդհանուր պաշարը** փայտանյութի աճող մասի, անկումների (տապալվածքների) և միջանկյալ օգտագործման պաշարների գումարն է:

**Անտառաշինությունը** միջոցառումների համակարգ է, որն իր մեջ ներառում է անտառի սահմանների որոշումը, անտառի բաժանումը մասերի և անտառտնկիների հատվածների, խմբերի, պաշտպանվածության կարգերի (ջրապահպան, պաշտպանողական, սանիտարահիգիենիկ, առողջարարական և այլն), անտառային ֆոնդի գույքագրումը (անտառի մակերեսը և փայտանյութի պաշարը), անտառի տարեկան օգտագործման ծավալների որոշումը (հաշվարկային անտառահատում), անտառվերականգնումը և այլն:

**Անտառվերականգնումը** միջոցառումների անցկացումն է ուղղված հատատեղերի, այրված, ամայացած վայրերի, բացատների և նախկինում անտառածածկ այլ մակերեսների վերականգնմանը: Անտառվերականգնումը ներառում է անտառի տնկումը, ցանքսը և անտառի բնական վերականգնմանն աջակցող միջոցառումները:

**Forest area** is a part of forest covered territory of Armenia as well as territory not covered by forest, but used for forestry needs. Forest stock includes forest area, i.e. forest covered territory (actually covered by plantations of trees) and territory not covered by forest but intended for forestation (burnt out areas, cutting areas, waste grounds, glades, areas of dead plantations). Besides, forest stock includes non-forest areas: agricultural lands (hayfields, pastures, arable land), special purpose areas (roads, ditches, country estates etc.), and also swamps, sands, ravines, steep hillsides and other territories.

**Forest content** - ratio of forest covered territory to the whole territory of the republic.

**Total stock of timber** - the sum of growing part of timber, felling and intermediate use stock.

**Forest management** is the system of activities comprising demarcation, division of forests into plots, groups and categories (water protection forests, sanitary forests, etc); inventories of forest resources (forest area and timber stocks); estimation of the size of annual felling area; reforestation and other activities.

**Reforestation** comprises activities aimed at restoration of forests on cutting areas, burnt out areas, waste grounds, glades and other former forest lands. Reforestation includes planting, sowing and measures promoting natural renewal of forests.

**Площадь лесного фонда**-это часть территории Республики Армения, занятая лесом, а также не занятая им, но предназначенная для нужд лесного хозяйства. Лесной фонд включает площадь покрытую лесом (фактически занятую древесными породами, насаждениями разных видов), не покрытую лесом: сельскохозяйственные угодья (пашни, сенокосы, пастбища), площади особого назначения (дороги, канавы, усадьбы и др.), а также площади болот, песков, оврагов, крутых склонов и другие территории.

**Лесистость территории** - отношение покрытой лесом площади ко всей территории республики.

**Общий запас древесины** - сумма запасов растущей части древостоя, отпада и промежуточного пользования.

**Лесоустройство** - система мероприятий, включающая определение границ, деление леса на выделы и участки лесонасаждений, группы, категории защитности (водоохранные, защитные, санитарно-гигиенические и оздоровительные и т.д.); инвентаризацию лесного фонда (площадь леса и запас древесины); определение размера ежегодного пользования лесом (расчетная лесосека), лесовосстановление и другие.

**Лесовосстановление** - проведение мероприятий по восстановлению лесов на вырубках, гарях, пустырях, прогалинах и иных бывших под лесом площадях. Лесовосстановление включает посадку, посев леса и содействие естественному возобновлению леса.

Գլխավոր օգտագործման անտառ-հատումը և անտառվերականգնողական հատումները փայտանյութի պատրաստման նպատակով հասուն ծառերի հատումն է:

**Անտառպաշտպանական հատումներ** իրականացվում են ըստ տնկիների աճի ու զարգացման և նպատակաուղղված են ծառերի և թփերի մի մասի պարբերական հատմամբ տնկարկների մնացած մասի հետագա աճի պայմանների բարելավմանը:

**Բնական աղբյուրներից ջրառն օգտագործման նպատակով`** մակերևութային ջրային օբյեկտներից և ստորգետնյա հորիզոններից հետագա օգտագործման նպատակով վերցված ջրային պաշարների ծավալն է: Այս ցուցանիշի մեջ չի հաշվառվում էլեկտրաէներգիայի արտադրության ժամանակ հիդրոհանգույցներով բաց թողնված, ձկան բացթողնման ջրի քանակները և այլն:

**Ջրօգտագործումը (ջրասպառումը)** տարբեր կարիքների բավարարման նպատակով տարբեր ջրաղբյուրներից վերցված ջրային պաշարների օգտագործումն է: Այստեղ չեն հաշվառվում շրջադարձային ջրօգտագործումը, ինչպես նաև կեղտաջրերի և կոլեկտորացամաքուրդային ջրերի կրկնակի օգտագործումը:

**Կեղտաջրերի բացթողումը** մակերևութային ջրային օբյեկտներ իր մեջ ներառում է չափորոշային մաքուր, չափորոշային մաքրված և կեղտաջրերի ծավալները:

**Չափորոշային մաքուր կեղտաջրեր** այն հոսքերն են, որոնք առանց մաքրելու թափելը ջրային օբյեկտներ չի հանգեցնում ջրօգտագործման հսկվող հատվածքներում կամ կետերում ջրի որակի չափորոշների խախտմանը:

**Չափորոշային մաքրված կեղտաջրերը** համապատասխան մաքրման կառույցներում մաքրված կեղտաջրերն են, որոնց մաքրվելուց հետո բացթողումը ջրային օբյեկտներ չի հանգեցնում ջրօգտագործման հսկվող կետերում ջրի որակի չափորոշների խախտմանը, այսինքն այդ կեղտաջրերում աղտոտիչ նյութերի պարունակությունը պետք է համապատասխանի արտահոսքի սահմանային թույլատրելի չափաքանակներին:

**Fellings of forests of main use and reforestation fellings** are carried out in mature forests for procurement of timber.

**Maintenance fellings** are carried out in the process of growing and maturing of plantations. It supposes cutting down of selected trees and bushes to secure better conditions of growth for other trees.

**Water abstraction from natural sources** is removal of water from surface water bodies and aquifers for consumption. This does not include water used for electric power generation, ship locking, passage of fish and maintenance of navigable depth.

**Water consumption (use)** means use of water removed from different sources for communal and household needs. Consumption of recycled water and reuse of waste and sewage water is excluded.

**Waste water discharge into surface reservoirs** includes amounts of water pure corresponding to standards, water purified according to standards and contaminated run-offs.

**Waste water pure according to standards** refers to run-offs that discharged without treatment do not deteriorate quality standards in monitored places of water supply.

**Waste water purified according to standards** is defined as run-offs purified at treatment plants. Discharge of this water does not deteriorate quality standards in monitored place of water supply, i.e. the pollutants' content should correspond to the agreed maximum permissive discharge .

**Рубки леса главного пользования и лесовосстановительные рубки** проводятся в спелых древостоях для заготовки древесины.

**Рубки ухода за лесом** проводятся по мере роста и развития насаждений и заключаются в периодической вырубке части деревьев и кустарников, направленной на улучшение условий для дальнейшего выращивания оставляемой части насаждений.

**Забор воды из природных источников** - объем изъятия водных ресурсов из поверхностных водных объектов и подземных горизонтов с целью дальнейшего использования воды. В этот показатель не включается объем пропуска воды через гидроузлы для производства электроэнергии, пропуска рыбы и другие.

**Водопотребление (использование воды)** - использование забранных из различных источников водных ресурсов для удовлетворения хозяйственных нужд. Сюда не включаются оборотное водопотребление, а также повторное использование сточной и коллекторно-дренажной воды.

**Сброс сточных вод в поверхностные водоемы** включает в себя объемы нормативно-чистых, нормативно-очищенных и загрязненных стоков.

**Нормативно-чистые сточные воды** - стоки, отведение которых без очистки в водные объекты не приводит к нарушению норм и качества вод в контролируемом створе или пункте водопользования.

**Нормативно-очищенные сточные воды** - стоки, которые прошли очистку на соответствующих сооружениях, и отведение которых после очистки в водные объекты не приводит к нарушению норм качества воды в контролируемом створе или пункте водопользования, то есть содержание загрязняющих веществ в этих сточных водах должно соответствовать утвержденному предельно-допустимому сбросу .

**Կեղտաջրերն** արտադրական և կենցաղային (կոմունալ) հոսքերն են (չմաքրված կամ ոչ բավարար մաքրված), որոնք բաց են թողնվել մակերևութային ջրային օբյեկտներ և որոնցում պարունակվող աղտոտիչ նյութերի քանակը գերազանցում է սահմանային թույլատրելի չափաքանակներին:

**Մթնոլորտային օդ վնասակար նյութերի արտանետման անշարժ (ամրակալված) աղբյուր** է կոչվում շահագործման ընթացքում վնասակար նյութեր արտանետող ոչ շարժական տեխնոլոգիական ագրեգատը (սարք, սարքավորում և այլն), որից շահագործման գործընթացում անջատվում են վնասակար նյութեր:

**Որսված (վնասագերծված) նյութերի քանակը** ներառում է բոլոր տեսակի աղտոտիչները, որոնք որսվում (վնասագերծվում) են փոշերսիչ (գազամաքրիչ) կայանքներում անշարժ (ամրակալված) աղբյուրներից անջատված վնասակար նյութերի ընդհանուր ծավալից:

**Անշարժ (ամրակալված) աղբյուրներից մթնոլորտ արտանետված վնասակար նյութերի կազմում հաշվառվում է** բոլոր աղտոտիչների ընդհանուր քանակը, որոնք օդային ավազան են արտանետվում ինչպես փոշեգազամաքրիչ կայանքներից անցնելուց հետո, այնպես էլ առանց մաքրման (կազմակերպված և չկազմակերպված աղբյուրներից):

**Արգելոցները՝** յուրահատուկ կամ աշխարհագրական գոտուն առավել բնորոշ տարածքի հատվածներ են, որոնք հանվել են տնտեսական օգտագործումից՝ բնության պահպանության և ուսումնասիրության նպատակով: Արգելոցների խնդիրներից է նաև կենդանիների և բույսերի արժեքավոր տեսակների վերականգնումը:

**Բնական ազգային զբոսայգիները՝** բնական համակարգերի պահպանման նպատակով կազմակերպված հատուկ էկոլոգիական, պատմական, գեղագիտական արժեք ունեցող՝ բնական և մշակութային բնապատկերի բարենպաստ համատեղությամբ տարածքի հատվածներն են, որոնք օգտագործվում են հանգստի, լուսավորչական, գիտական և մշակութային նպատակներով:

**Polluted waste water** represents the run-offs discharged into surface water bodies without treatment (or after insufficient treatment), with pollutants' content exceeding the agreed MPD.

**Stationary source of air polluting emissions** is defined as immobile technological unit (device, apparatus, etc), that in the process of work emits contaminating substances in the air.

**Volume of pollutants captured (detoxified)** includes all types of pollutants captured (detoxified) by dust-arresting (gas-cleaning) plants out of the total volume of pollutants emitted by stationary sources.

**Harmful substances emitted into atmosphere by stationary sources** include total amount of all contaminants coming to air basin both after treatment at dust-arresting (gas-cleaning) plants (as a result of insufficient capture and treatment) and without treatment (contaminants from organized and non-organized sources).

**Nature reserves** - are the special territories typical for geographic zone, which are excluded from economic use to protect and study the nature. The purpose of nature reserves is the restoration of valuable animals and plants.

**Natural national parks** - are the territories for protection of natural complexes having ecologic, historic, aesthetic value in favorable combination with natural and cultural lands capes, they are used for rest, educational scientific purposes.

**Загрязненные сточные воды** - стоки, сброшенные в поверхностные водные объекты без очистки (или после недостаточной очистки) и содержащие загрязняющие вещества в количествах, превышающих утвержденный предельно-допустимый сброс.

**Стационарным источником выделения вредных веществ в атмосферный воздух** называется неподвижной технологический агрегат (установка, устройство, аппарат и т.п.), выделяющий в процессе эксплуатации вредные вещества.

**Количество уловленных (обезвреженных) вредных веществ** включает все виды загрязнителей, уловленных (обезвреженных) на пылеулавливающих (газоочистных) установках из общего их объема, отходящего от стационарных источников.

**В состав вредных веществ, выброшенных в атмосферу стационарными источниками**, входит общее количество всех загрязнителей, поступивших в воздушный бассейн как после прохождения пылегазоочистных установок (в результате неполного улавливания и очистки), так и без очистки (от организованных и неорганизованных источников).

**Заповедники**-уникальные или наиболее типичные для географических зон участки территории, изъятые из хозяйственного пользования для сохранения и изучения природного комплекса. Целью заповедников служит также восстановление ценных животных и растений.

**Природные национальные парки**-участки территории, образуемые для сохранения природных комплексов, имеющих особую экологическую, историческую и эстетическую ценность в силу благоприятного сочетания естественных и культурных ландшафтов, и используемые в рекреационных, просветительных, научных и культурных целях.

**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱՇՏԱՐՆԵՐ ԵՎ ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

159. ՀՈՂԱՅԻՆ ՄԱԿԵՐԵՍԸ  
LAND AREA  
ЗЕМЕЛЬНАЯ ПЛОЩАДЬ

(1 000 ha)

(1 000 ha)  
(1 000 га)

**01.07.2013 01.07.2014 01.07.2015 01.07.2016 01.07.2017**

Ընդհանուր հողային տարածքը <sup>1</sup>	2 974.3	2 974.3	2 974.3	2 974.3	2 974.3	<b>Total land area<sup>1</sup></b>
այդ թվում՝						<b>Общая площадь земель<sup>1</sup></b>
						of which:
						в том числе:
գյուղատնտեսական նշանակության հողեր	2 051.0	2 049.4	2 045.7	2 045.5	2 043.8	agricultural land земли сельскохозяйственного значения
բնակավայրերի հողեր	151.7	151.8	151.8	151.8	151.9	settlements land земли населенных пунктов
որից՝						of which
տնամերձ և այգեգործական (ամառանոցային) հողեր	94.6	94.5	94.5	94.5	94.6	homestead and gardening land приусадебные и садоводческие (дачные)
արդյունաբերության, ընդերքօգտագործման և այլ արտադրական նշանակության հողեր	34.9	36.4	36.5	36.8	38.0	land of industrial, use of entrails of the earth and other production purpose земли промышленного, недрепользования и другого производственного значения
էներգետիկայի, կապի, տրանսպորտի, կոմունալ ենթակառուցվածքների օբյեկտների հողեր	12.6	12.6	12.6	12.6	12.8	land of objects of energetic, communication, transport, communal infrastructure земли объектов энергетики, связи, транспорта, коммунальной инфраструктуры
հատուկ պահպանվող տարածքների հողեր	331.7	331.7	335.4	335.4	335.6	land of special protected territories земли особо охраняемых территорий
հատուկ նշանակության հողեր	31.6	31.6	31.6	31.6	31.6	land with special purpose земли особого значения
անտառային հողեր	334.3	334.3	334.2	334.1	334.1	forest land лесные земли
որից՝						of which:
անտառածածկ հողեր	289.4	289.5	289.3	289.3	289.2	covered with forest lands покрытые лесами земли
ջրային հողեր	25.9	25.9	25.9	25.9	25.9	water land водные земли
պահուստային հողեր	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	reserve land запасные земли

<sup>1</sup> Ըստ ՀՀ անշարժ գույքի կադաստրի կոմիտեի կողմից կազմված ՀՀ հողային հաշվեկշռի:  
According to RA land balance formed by the Committee of Real Estate Cadastre .  
По земельному балансу РА, составленному Комитетом кадастра недвижимого имущества РА.

**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱՇԱՐՆԵՐ ԵՎ ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

**160. ԸՆԴԵՐՔԻ ԵՐԿՐԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՀԵՏԱԽՈՒԶՈՒԹՅՈՒՆ  
MINERAL GEOLOGY AND PROSPECTING  
ГЕОЛОГИЯ И РАЗВЕДКА НЕДР**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Կատարված երկրաբանահետախուզական աշխատանքների ծավալը, ընդամենը, մլն. դրամ	125.0	1 332.7	717.8	543.4	353.4	Volume of geological-prospecting work, total, mln.drams Объем проделанных геологоразведочных работ, всего, млн. драмов
այդ թվում՝ պետական բյուջեի հաշվին	-	-	-	-	-	of which: at the expense of state budget в том числе: за счет средств государственного бюджета
Հորատանցքերի միջին խորությունը, մ	-	131.7	63.9	179.3	66.7	Average depth of holls, m Средняя глубина скважин, м

**161. ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐԻ ԵՎ ԲՆԱԿԱՆ ՌԵՍՈՒՐՍՆԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՎՐԱ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ  
ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ԱԶԳԵՅՈՒԹՅՈՒՆԸ ԲՆՈՒԹԱԳՐՈՂ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ  
MAIN INDICATORS CHARACTERIZING THE IMPACT OF HUMAN ECONOMIC ACTIVITY  
ON THE ENVIROMENT AND USE OF NATURAL RESOURCES  
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ, ХАРАКТЕРИЗУЮЩИЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ջրառը ջրաղբյուրներից, մլն. մ <sup>3</sup>	2 955	2 860	3 272	3 182	2 865	Water abstraction from water resources, mln.m <sup>3</sup> Забор воды из водных источников, млн.м <sup>3</sup>
Ջրհեռացումը, մլն. մ <sup>3</sup>	938	847	811	770	551	Waste water discharge, mln. m <sup>3</sup> Сброс сточных вод, млн. м <sup>3</sup>
Մթնոլորտ արտանետված վնասակար նյութերը, 1 000 տ	261.4	270.9	268.7	276.7	291.1	Emissions of hazardous substances into atmosphere, 1 000 t Выброс вредных веществ в атмосферу, 1 000 т
այդ թվում՝						of which: в том числе:
արտանետման անշարժ աղբյուրներից	119.7	128.4	128.9	131.8	141.3	from stationary sources от стационарных источников
ավտոտրանսպորտից	141.7	142.5	139.8	144.9	149.8	from vehicles от автотранспорта

**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱՇԱՐՆԵՐ ԵՎ ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

**162. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԻ ԿԱՏԱՐՈՒԹՅԱՆ ԱՆՏԱՌԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ  
MAIN ACTIVITIES IN FORESTRY  
ПРОВЕДЕНИЕ ОСНОВНЫХ РАБОТ В ЛЕСНОМ ХОЗЯЙСТВЕ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Անտառվերականգնումը, հա	275	57	9	0.5	9.0	Reforestation, ha Лесовосстановление, га
այդ թվում՝ անտառի տնկում և ցանք	275	42	9	0.5	9.0	of which: planting and sowing of forests в том числе: посадка и посев леса
Անտառմշակույթների փոխադրումն անտառի շարք, հա	30	21	35	58	26	Conversion of forest culture into forest, ha Перевод лесных культур в лесопокрываемые земли, га
Ընդհանուր անտառահատումներ						Total fellings Общая рубка лесов
մակերեսը, հա	2 539	1 558	1 501	1 940	2 010	area, ha площадь, га
հատվել է լիկվիդային փայտանյութ, 1 000 խիտ մ <sup>3</sup>	35.6	36.6	28.0	33.9	33.5	liquid timber felled, 1 000 m <sup>3</sup> of trunk wood вырублено ликвидной древесины, 1000 плотных м <sup>3</sup> of which: sanitary в том числе санитарные:
որից՝ սանիտարական						
մակերեսը, հա	1 598	823	651	1 543	1 464	area, ha площадь, га
հատվել է լիկվիդային փայտանյութ, 1 000 խիտ մ <sup>3</sup>	16.1	20.3	12.6	16.6	17.1	liquid timber felled, 1 000 m <sup>3</sup> of trunk wood вырублено ликвидной древесины, 1000 плотных м <sup>3</sup>
նոսրացման						thinning out для прореживания
մակերեսը, հա	87	67	150	26	54	area, ha площадь, га
հատվել է լիկվիդային փայտանյութ, 1 000 խիտ մ <sup>3</sup>	1.2	0.7	2.3	0.4	1.2	liquid timber felled, 1 000 m <sup>3</sup> of trunk wood вырублено ликвидной древесины, 1 000 плотных м <sup>3</sup>
անցումային						transitory проходной
մակերեսը, հա	693	569	700	332	351	area, ha площадь, га
հատվել է լիկվիդային փայտանյութ, 1 000 խիտ մ <sup>3</sup>	15.9	13.0	13.1	8.8	8.7	liquid timber felled, 1 000 m <sup>3</sup> of trunk wood вырублено ликвидной древесины, 1 000 плотных м

**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱՇԱՐՆԵՐ ԵՎ ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

**163. ԱՆՏԱՌՆԵՐԻ ՊԱՀՊԱՆՈՒՄԸ ՎՆԱՍՏՈՒՆԵՐԻՑ ԵՎ ԱՆՏԱՌ-ԱՅԻՆ ՀԻՎԱՆԴՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՑ  
FOREST PROTECTION FROM VERMIINS AND FOREST DISEASES  
ЗАЩИТА ЛЕСОВ ОТ ВРЕДИТЕЛЕЙ И БОЛЕЗНЕЙ ЛЕСА**

(տարեվերջին, 1 000 հա)

(end of year, 1 000 ha)  
(на конец года, 1 000 га)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Վարակված օջախների ընդհանուր մակերեսը	13.9	9.5	9.5	10.1	13.7	Total surface of infected hearths
որից՝ վարակված անտառային հիվանդություններով	9.7	7.8	8.3	9.4	7.4	Общая площадь зараженных очагов of which: infected by forest diseases
Բուժում պահանջող վարակված օջախների մակերեսը	13.9	9.5	9.5	10.1	13.7	в том числе: зараженных лесными заболеваниями Surface of infected hearths demanding treatment
Պայքարի միջոցառումներով վերացված վարակված օջախների մակերեսը	8.9	6.4	0.06	9.3	0.05	Площадь зараженных очагов, требующих лечение Surface of infected hearths liquidated by fight mesures
						Пощадь очагов заражения, ликвидированных мерами борьбы

**164. ԱՆՏԱՌ-ԱԽԱՆՏՈՒՄՆԵՐ ԵՎ ԱՆՏԱՌ-ԱՅԻՆ ՀՐԴԵՀՆԵՐ  
FOREST BREACHES AND FOREST FIRES  
ЛЕСОНАРУШЕНИЯ И ЛЕСНЫЕ ПОЖАРЫ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ապօրինի հատված ծառերի քանակը	179	231	315	513	30 720	Number of illegally felled trees
Հրդեհների քանակը, դեպք	23	44	41	42	42	Количество незаконно вырубленных деревьев Number of forest fires, cases
Հրդեհված անտառածածկ տարածքը, հա	39.4	28.1	89.7	37.0	1 111.8	Число пожаров, случаев Forest area affected by fires, ha
						Лесная площадь, охваченная пожарами, га

**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱՇԱՐՆԵՐ ԵՎ ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

**165. ՊԵՏԱԿԱՆ ԱՐԳԵԼՈՑՆԵՐ, ԱՐԳԵԼԱՎԱՅՐԵՐ ԵՎ ԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՐԿԵՐ  
STATE NATURE RESERVES, FOREST RESERVE AREAS AND NATIONAL PARKS  
ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ЗАПОВЕДНИКИ, ЗАПРЕТНЫЕ ЗОНЫ И НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПАРКИ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Պետական արգելոցների և ազգային պարկերի քանակը	7	7	7	7	7	Number of state reserves and national parks Число государственных заповедников и национальных парков
դրանց տարածքը, 1 000 հա	272.1	272.1	269.1	269.0	269.0	their area, 1 000 ha их площадь, 1 000 га
Պետական արգելոցների և ազգային պարկերի պահպանման ծախսերը, մլն. դրամ	969.0	1 120.8	1 298.1	1 276.9	1 362.8	Cost of maintenance of state reserves and national parks, mln. drams Затраты на содержание государственных заповедников и национальных парков, млн. драмов
Պետական արգելավայրերի քանակը	27	27	27	27	27	Number of state sanctuaries Число государственных заказников
դրանց տարածքը <sup>1</sup> , 1 000 հա	111.5	111.5	114.1	114.1	114.1	their area <sup>1</sup> , 1 000 ha их площадь <sup>1</sup> , 1 000 га

<sup>1</sup> Աղբյուրը՝ ՀՀ բնապահպանության նախարարություն: Պետական արգելավայրերի սահմանները և զբաղեցրած տարածքները նոտավոր են և պաշտոնապես հաստատված չեն:

**Source:** Ministry of Nature Protection of RA. The territory and borders of state sanctuaries are appromate and are not officially confirmed.

**Источник:** Министерство охраны природы. РА. Территория и границы государственных заказников являются приблизительными и официально не подтверждены.

**166. ՋՐԱՌԸ ԵՎ ՋՐՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ  
WATER ABSTRACTION AND CONSUMPTION  
ВОДОЗАБОР И ВОДОПОТРЕБЛЕНИЕ**

(մլն. մ<sup>3</sup>)

(mln. m<sup>3</sup>)  
(млн. м<sup>3</sup>)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ջրառը, ընդամենը	2 955.1	2 860.2	3 271.7	3 181.9	2 865.4	Water abstraction, total Водозабор, всего
այդ թվում՝ ստորգետնյա աղբյուրներից	1 148.7	1 312.0	1 304.5	1 136.3	1 154.5	of which: from underground sources в том числе: из подземных источников
Ընդամենը օգտագործվել է ջուր	2 089.1	2 112.8	2 533.1	2 469.9	2 040.0	Total consumption Всего использовано воды
այդ թվում ըստ կարիքների՝						of which for: в том числе на:
խմելու	83.7	122.3	96.5	107.7	107.6	drinking питьевые
արդյունաբերություն, կոմունալ տնտեսություն և շինարարություն	159.5	180.6	153.3	145.4	225.2	industry, communal farms and construction производство, коммунальное хозяйство и строительство
գյուղատնտեսություն, ձկնաբուծություն և անտառտնտեսություն	1 845.9	1 809.9	2 283.3	2 216.8	1 707.2	agriculture, fish breeding and forestry сельское хозяйство, рыбоводство и лесное хозяйство



**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱՇԱՐՆԵՐ ԵՎ ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ընդհանուրի նկատմամբ, %	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>In % of total К итогу, %</b>
այդ թվում ըստ կարիքների՝						of which for: в том числе на:
խմելու	4	6	4	4	5	drinking питьевые
արդյունաբերություն, կոմունալ տնտեսություն և շինարարություն	8	8	6	6	11	industry, communal farms and construction производство, коммунальное хозяй- ство и строительство
գյուղատնտեսություն, ձկնաբուծություն, և անտառտնտեսություն	88	86	90	90	84	agriculture, fish breeding and forestry сельское хозяйство, рыбоводство и лесное хозяйство

**167. ԿԵՂՏԱՋՐԵՐԻ ՀԵՌԱՑՈՒՄԸ  
WASTE WATER DISCHARGE  
ОТВЕДЕНИЕ СТОЧНЫХ ВОД**

(մլն. մ<sup>3</sup>)

(mln. m<sup>3</sup>)  
(млн. м<sup>3</sup>)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Հեռացված կեղտաջրեր, ընդամենը	938	846	811	770	551	Waste water discharge, total Отведенные сточные воды, всего
այդ թվում՝						of which: в том числе:
չափորոշային մաքուր (առանց մաքրման)	799	611	560	534	320	pure corresponding to standards; (without purification) нормативно-чистые (без очистки)
ոչ բավարար մաքրված	74	129	119	123	168	insufficiently purified недостаточно очищенный
աղտոտված (առանց մաքրման)	65	106	132	113	63	polluted (without purification) загрязненные (без очистки)

**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱՇՏԱՐՆԵՐ ԵՎ ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

**168. ՄԹՆՈՒՆՈՐՏԱՅԻՆ ՕԳՆ ԱՂՏՈՏՈՂ ԱՆՇԱՐԺ (ԱՄՐԱԿԱՅՎԱԾ) ԱՂԲՅՈՒՐՆԵՐԻՑ  
ԱՆՋԱՏՎԱԾ ՎՆԱՍԱԿԱՐ ՆՅՈՒԹԵՐԻ ԱՐՏԱՆԵՏՈՒՄԸ ԵՎ ՈՐՍՈՒՄԸ  
EMISSIONS OF POLLUTANTS FROM STATIONARY SOURCES OF AIR POLLUTION AND  
THEIR CAPTURE  
ВЫБРОСЫ И УЛАВЛИВАНИЕ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ, ОТХОДЯЩИХ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ  
ИСТОЧНИКОВ ЗАГРЯЗНЕНИЯ АТМОСФЕРНОГО ВОЗДУХА**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ընդամենը արտանետվել են վնասակար նյութեր, 1 000 տ	119.7	128.4	128.9	131.8	141.3	Total emission of pollutants, 1 000 t Всего выброшено вредных веществ, 1 000 т
դրանցից՝						including: из них:
ծծմբային անհիդրիդ	31.8	32.1	34.1	38.7	38.5	sulphur anhydride сернистого ангидрида
ազոտի օքսիդներ	1.5	1.5	1.3	1.5	1.6	nitric oxides окислов азота
ածխածնի օքսիդ	2.6	3.1	3.2	2.3	2.7	carbon monoxide окиси углерода
ցնդող օրգանական միացություններ	0.4	0.4	0.3	0.6	0.8	volatile organic compounds летучих органических соединений
Որսված և վնասազերծված են վնասակար նյութեր, 1 000 տ	194.7	117.7	97.0	67.3	98.4	Pollutants captured and detoxified, 1 000 t Уловлено и обезврежено загрязняющих веществ, 1 000 т
անշարժ (ամրակայված) աղբյուրներից անջատված ընդհանուր աղտոտիչ նյութերի նկատմամբ, %	61.9	47.8	42.9	33.8	41.1	in % of total amount of pollutants from stationary sources отходящих от стационарных источников относительно общего количества загрязняющих веществ, %

**169. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ ԹԱՓՈՆՆԵՐԻ ԱՌԱՋԱՅՈՒՄԸ, ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ ԵՎ ՎՆԱՍԱԶԵՐԾՈՒՄԸ  
FORMATION, UTILIZATION AND DETOXICATION OF WASTES IN ESTABLISHMENTS  
ОБРАЗОВАНИЕ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБЕЗВРЕЖИВАНИЕ ОТХОДОВ В ОРГАНИЗАЦИЯХ**

(1 000 տոննա)

(1 000 tons)  
(1 000 тонн)

Տարիներ Years Годы	Առաջացել է Formation Образовалось	Օգտագործվել է Utilization Использовано	Վնասազերծվել է Detoxication Обезврежено
2013	49 332.1	5.9	4.3
2014	46 511.9	9.1	8.7
2015	47 338.5	4.6	0.3
2016	55 161.4	630.1	0.6
2017	59 627.9	269.8	0.7

**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱՇԱՐՆԵՐ ԵՎ ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

**170. ԲՆԱՊԱՀՊԱՆԱԿԱՆ ՀԱՐԿԵՐԸ ԵՎ ԲՆՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՎՃԱՐՆԵՐԸ  
ENVIRONMENTAL TAXES AND PAYMENTS FOR NATURE USE  
ПРИРОДООХРАННЫЕ НАЛОГИ И ПЛАТЕЖИ ЗА ПРИРОДОПОЛЬЗОВАНИЕ**

(մլն. դրամ)

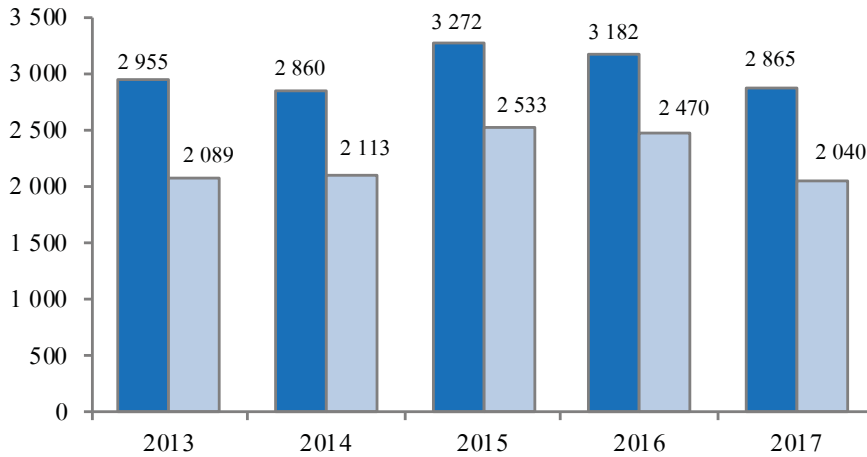
(mln. drams)  
(млн. драмов)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Բնապահպանական հարկերը և բնօգտագործման վճարները	1 930.8	2 969.8	3 021.8	2 480.4	2 212.8	Environmental taxes and payments for nature use
բնապահպանական հարկեր որից՝ ըստ ուղղությունների.	706.1	1 430.4	1 215.4	1 043.0	1 087.3	Платежи за природопользование и на охрану природы environmental taxes природоохраненные налоги of which by directions:
անշարժ աղբյուրներից սթանդարտային արտանետումների համար	133.8	131.2	212.7	218.5	375.7	из них по направлениям: for air polluting emissions from stationary sources за атмосферные выбросы от стационарных источников
աղտոտիչ նյութերը ջրային օբյեկտներ և կոյուղի թափելու համար	237.9	222.0	222.5	201.5	181.0	for harmful substances discharge in to water bodies and sewerage за сброс загрязняющих веществ в водоемы и канализацию
թափոնների տեղադրման համար	73.3	64.8	77.2	84.0	72.6	for waste location за размещение отходов
ՀՀ-ում արտադրված և իրացված, շրջակա միջավայրին վնաս պատճառող ապրանքների համար	261.1	1 012.0 <sup>1</sup>	703.0	538.9	458.0	for environmentally harmful goods produced and realized in RA за реализацию и производство экологически вредных товаров в РА
բնօգտագործման վճարներ որից՝ ըստ ուղղությունների.	1 224.7	1 539.4	1 806.4	1 437.4	1 125.6	payments for natural resources платежи за природопользование of which by directions:
բնական պաշարների օգտագործման համար	1 022.2	1 342.5	1 592.9	1 346.8	1 090.0	из них по направлениям: for use natural resources за использование природных ресурсов
կենսապաշարների օգտագործման համար	202.5	196.9	213.5	90.6	35.5	for use of life stochs за использование биоресурсов

<sup>1</sup> 2014թ. ցուցանիշի աճը նախորդ տարվա համեմատ պայմանավորված է ՀՀ ֆինանսների նախարարի 2013թ. նոյեմբերի 27-ի N 1045-Ն հրամանով շրջակա միջավայրին վնաս պատճառող 2011-2013 թթ-ին ՀՀ-ում արտադրված, իրացված ապրանքների դիմաց վերահաշվարկված վճարների 2014թ-ին ներկայացված հանրագումարով:  
The growth of the figure for 2014 as compared to the previous year is due to the amount recounted in accordance with the order N1045-N of 27.11.2013 of the Minister of Finance of RA and provided in 2014 for environmental damage caused by products produced and sold in the RA in 2011-2013.  
Рост показателя за 2014 год по сравнению с предыдущим годом обусловлен суммой, пересчитанной согласно приказа N1045-N от 27.11.2013 года министра финансов РА и предоставленной в 2014 году за ущерб окружающей среде, причиненным продуктами, произведенными и реализованными в РА в 2011-2013 годах.

**ԹԱՐՄ ՋՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ  
 FRESH WATER CONSUMPTION  
 ПОТРЕБЛЕНИЕ СВЕЖЕЙ ВОДЫ**

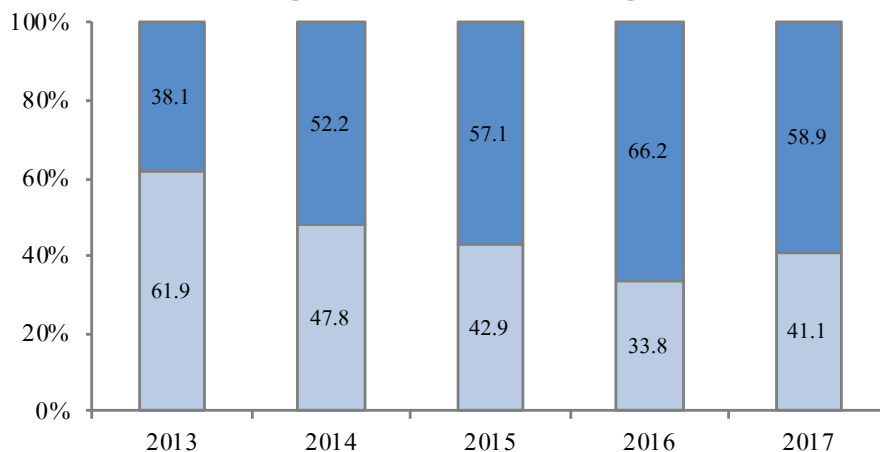
միլիոն խորանարդ մետր - million cubic metre- миллион кубических метров



- ջրառը - water abstraction - водозабор
- ջրօգտագործումը - water consumption - использовано воды

**ՄՆՇԱՐԺ (ԱՄՐԱԿՑՎԱԾ) ԱԳՔՅՈՒՐՆԵՐԻՑ ՄԹՆՈԼՈՐՏԱՅԻՆ ՕԴՆ ԱԳՏՈՏՈՂ  
 ԱՐՏԱՆԵՏՈՒՄՆԵՐԸ ԵՎ ՎՆԱՍԱԿԱՐ ՆՅՈՒԹԵՐԻ ՈՐՍՈՒՄԸ  
 EMISSIONS OF POLLUTANTS FROM STATIONARY SOURCES INTO ATMOSPHERE AND  
 CAPTURE HAZARDOUS SUBSTANCES  
 ВЫБРОСЫ В АТМОСФЕРУ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ И УЛАВЛИВАНИЕ ВРЕДНЫХ  
 ВЕЩЕСТВ**

տոկոսներով՝ անջարժ (ամրակայված) աղբյուրներից անջատված ընդհանուր աղտոտիչ նյութերի նկատմամբ -  
 in percents of total amount of pollutants from stationary sources - в процентах от общего количества  
 отходящих загрязняющих веществ от стационарных источников



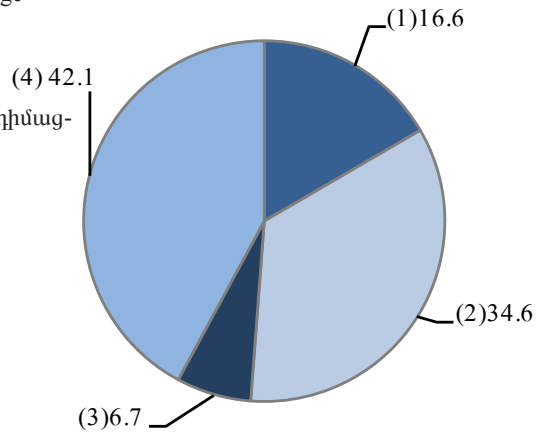
- արտանետված վնասակար նյութեր - emission of hazardous substances - выброшено вредных веществ
- որսված է վնասակար նյութեր - captured hazardous substances - уловлено вредных веществ

**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱՇԱՐՆԵՐ ԵՎ ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

ԲՆԱՊԱՀՊԱՆԱԿԱՆ ՀԱՐԿԵՐՆ ԸՍՏ ՈՒՂՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ 2017 թվականին  
ENVIRONMENTAL TAXES 2017  
ПРИРОДООХРАННЫЕ НАЛОГИ ПО НАПРАВЛЕНИЯМ В 2017 году

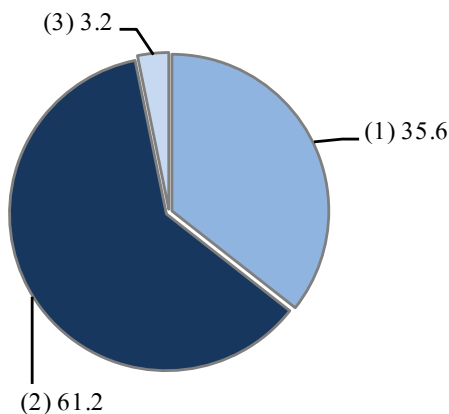
տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу

- (1) աղտոտիչ նյութերը ջրային օբյեկտներ և կոյուղի թափելու դիմաց -  
for harmful substances discharge in to water bodies and sewerage -  
за сброс загрязняющих веществ в водоемы и канализацию
- (2) անշարժ աղբյուրներից մթնոլորտային արտանետումների դիմաց -  
for air polluting emissions from stationary sources -  
за атмосферные выбросы от стационарных источников
- (3) թափոնակուտակիչներում տեղադրման դիմաց -  
for placing waste into the waste-collectors -  
за размещение отходов в отходокопителях
- (4) ՀՀ-ում արտադրված և իրացված, շրջակա միջավայրին վնաս պատճառող ապրանքների դիմաց -  
for harmful goods produced and realized in RA -  
за товары, произведенные и реализованные в РА,



ԲՆՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՎՃԱՐՆԵՐՆ ԸՍՏ ՈՒՂՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ 2017 թվականին  
PAYMENTS FOR NATURE USE BY DIRECTIONS 2017  
ПЛАТЕЖИ ЗА ПРИРОДОПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАПРАВЛЕНИЯМ В 2017 году

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу



- (1) ջրօգտագործման դիմաց - for use water -  
за использование воды
- (2) ոչ մետաղական հանածոների արդյունահանման դիմաց -  
for quarrying non metallic minerals -  
за добычу неметаллогических ископаемых
- (3) կենսապաշարների օգտագործման դիմաց -  
for use of life stochs  
за использование биоресурсов

**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱՇԱՐՆԵՐ ԵՎ ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

ԲՆԱՊԱՀՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԸՆԹԱՅԻՎ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ՈՒՂՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ 2017 թվականին  
CURRENT EXPENDITURES OF ENVIRONMENT PROTECTION BY DIRECTIONS 2017  
ТЕКУЩИЕ ПРИРОДООХРАННЫЕ ЗАТРАТЫ ПО НАПРАВЛЕНИЯМ В 2017 году

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу

